

**Dodatok č. 1**  
**K Zmluve o poskytnutí dotácie v oblasti rozvoja a podpory**  
**miestnych kultúrno-spoločenských aktivít, zachovania kultúrneho dedičstva**  
**Číslo zmluvy: 55/ZPD/2023**

**Článok I.**  
**Zmluvné strany**

Názov: **Mesto Dunajská Streda**  
Sídlo: Hlavná 50/16, 929 01 Dunajská Streda  
Zastúpené: JUDr. Zoltánom Hájosom, primátorom mesta  
IČO: 00 305 383  
DIČ: 2 021 129 968  
Bankové spojenie:

(ďalej len „Poskytovateľ“)

a

Obchodné meno/Názov: **Zbor svätého Juraja Dunajská Streda**  
**– Szent György Kórus Dunaszerdahely**  
Sídlo/Miesto podnikania: Veľkobláhovská 70/29, 929 01 Dunajská Streda  
Zastúpený: Rudolf Érsek, predseda OZ  
IČO: 45788936  
DIČ: 2120420731  
Bankové spojenie:

(ďalej len „Prijímateľ“)

(Poskytovateľ a Prijímateľ sa pre účely tejto Zmluvy označujú ďalej spoločne aj ako „Zmluvné strany“ alebo jednotlivo „Zmluvná strana“)

**Článok II.**  
**Úvodné ustanovenia**

Mesto Dunajská Streda ako Poskytovateľ a Zbor svätého Juraja Dunajská Streda – Szent György Kórus Dunaszerdahely ako Prijímateľ uzatvorili dňa 30. 05. 2023 Zmluvu o poskytnutí dotácie č. 55/ZPD/2023 (ďalej len „Zmluva“), predmetom ktorej je poskytnutie dotácie Prijímateľovi na realizáciu projektu *Dotácia cestovného do Rumunska – Târgu Mureș (Marosvásárhely) pre Zbor svätého Juraja Dunajská Streda* (ďalej len „Projekt“).

**Článok III.**  
**Predmet Dodatku**

1. Predmetom Dodatku č. 1 k Zmluve je zmena termínov v projekte žiadateľa v zmysle žiadosti zo dňa 11. 07. 2023 a zmena miesta konania podujatia, ktoré odsúhlasila Komisia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda pre školstvo a kultúru Uznesením č. 1/14/07/2023.
2. Zmluvné strany sa dohodli zmeniť ustanovenia Zmluvy nasledovne:
  - 2.1 V **Článku II. Predmet a účel Zmluvy** sa týmto dodatkom mení údaj:  
**Termín realizácie projektu:** 20. 10. 2023- 20. 10. 2023  
na  
**Termín realizácie projektu:** 09. 09. 2023.
  - 2.2 Podujatie sa v zmysle žiadosti zo dňa 11. 07. 2023 bude konať v Gödöllő, Maďarsko.

#### **Článok IV. Záverečné ustanovenia**

1. Ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti bez zmien.
2. Tento Dodatok bol vyhotovený v troch rovnopisoch, z ktorých jeden rovnopis obdrží Prijímateľ a dva rovnopisy Poskytovateľ.
3. Tento Dodatok nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Poskytovateľa [www.dunstreda.sk](http://www.dunstreda.sk).
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že Dodatok uzatvárajú slobodne, vážne, určito a zrozumiteľne, nie v tiesni, omyle, ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ich zmluvná voľnosť v čase podpisu tohto Dodatku nie je ničím obmedzená. Obsahu Dodatku rozumejú a na znak súhlasu s ňou a vôle byť ňou viazaní ju podpisujú.

V Dunajskej Strede dňa .....

V Dunajskej Strede dňa .....

za Poskytovateľa:

za Prijímateľa:

.....V.f.....  
JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta

.....V.f.....  
Rudolf Érsek  
predseda OZ